

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Ihr Ansprechpartner/Your contact person/

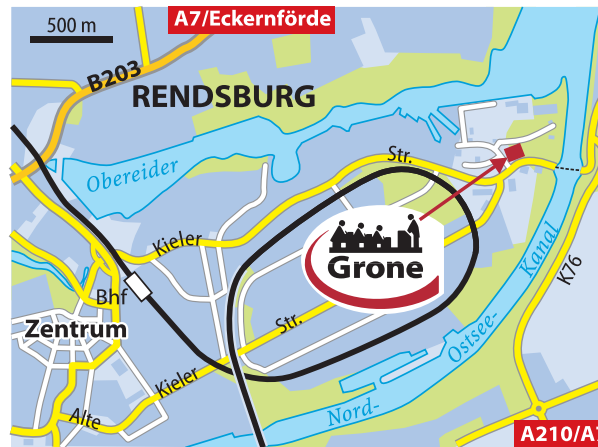
جهات الاتصال الخاصة بك:

Beatrix Ilgner  
☎ 04331-4372074

Anschrift / Address

العنوان:

Grone-Bildungszentrum Rendsburg  
Kieler Str. 53  
24768 Rendsburg



PerjuF

# Perspektiven für junge Flüchtlinge

Wege in Ausbildung und Arbeit finden  
Finding ways to vocational training  
and employment  
العثور على طرق للتدريب والعمل



Grone-Bildungszentren  
Schleswig-Holstein GmbH - gemeinnützig -



## PerjuF – Perspektiven für junge Flüchtlinge

### Für wen?

Ein Projekt für junge Menschen unter 25, die aus ihrer Heimat geflüchtet sind und Hilfe bei der Integration in Deutschland brauchen.

### Teilnahmevoraussetzung...

... ist ein Beratungsgespräch beim Jobcenter

### Das Projekt bietet Ihnen viel

- Wir bringen Ihnen den deutschen Arbeitsmarkt näher.
- Sie erfahren, wie Ausbildung und Beschäftigung in Deutschland funktioniert und was Sie tun müssen.
- Wir unterstützen Sie bei Ihrer Berufsorientierung.
- Im Rahmen einer Kompetenzfeststellung lernen Sie die Arbeit in den Berufsfeldern Holz, Metall, Farbe und Hauswirtschaft kennen.
- Sie erhalten berufsbezogenen Sprachunterricht.
- Gemeinsam mit einem erfahrenen Mitarbeiter schreiben Sie Bewerbungen und suchen einen Ausbildungs- oder Arbeitsplatz.

### Gut zu wissen

Projektlaufzeit: 18.04.2016 – 17.04.2017  
Anwesenheit: 30 Std. / Woche  
Zeiten: nach Absprache

## PerjuF – Prospects for young refugees

### For whom?

A project for young people below the age of 25 who have fled from their homeland and are to be supported with regard to their integration in Germany.

### Requirement for participation ...

... is a consultancy appointment with the labour exchange at the Job Centre

### The project has a great deal to offer

- We will familiarise you with the German labour market.
- You will find out how vocational training and employment works in Germany and what you will need to do.
- We will support you with regard to your professional orientation.
- As part of a skills assessment, you will become acquainted with work in the professional fields of wood working, metal working, painting and domestic science.
- You will receive work-related language training.
- Together with an experienced staff member, you will write job applications and will seek a vocational training position or a job.

### Good to know

Project term: 18.04.2016 – 17.04.2017  
Attendance: 30 Std. / week  
Times: as agreed

## PerjuF - آفاق مستقبلية للاجئين الشباب

لمن؟

مشروع للشباب تحت 25 سنة الذين فروا من ديارهم ويجب مساعدتهم على الاندماج في ألمانيا.

شروط القبول...

... هو عمل جلسة استشارية في وكالة التوظيف في مركز التوظيف

هذا المشروع يقدم لك الكثير

■ نقدم لك الكثير من التفاصيل حول سوق العمل الألمانية.

■ سوف تتعلم طريقة تنظيم التدريب والتوظيف في ألمانيا وما عليك القيام به.

■ نساعدك على العثور على المهنة المناسبة لك.

■ كجزء من تقييم الكفاءة، سوف تتعرف على العمل في المجالات المهنية المتعلقة بالخشب، والمعادن، والطلاء، والتدبير المنزلي.

■ تحصل على دروس لغة متعلقة بالمهنة.

■ بمساعدة أحد الموظفين ذوي الخبرة سوف نكتب طلبات التقديم لوظيفة، وتبحث عن مكان للتدريب أو العمل.

### معلومات من الجيد معرفتها

مدة المشروع: 18.04.2016 – 17.04.2017  
الحضور: 30 أسبوعا  
المواعيد: حسب الاتفاق